

# UN DOUBLE DIPLÔME BILINGUE



**Un double diplôme bilingue d'économiste d'entreprise dans l'Arc jurassien. Voici la nouvelle opportunité offerte dès la rentrée 2020 aux étudiants de la Haute École de gestion Arc (HEG Arc) et du Département Gestion de la Haute École spécialisée bernoise (BFH Wirtschaft).**

**C**e projet a été initié par le ministre jurassien de la formation et président du Comité stratégique de la HE-Arc, Martial Courtet, dans la lignée des programmes bilingues mis en place à tous les échelons de la formation dans le canton du Jura. Ce dernier a notamment pour objectif de donner la possibilité à ses concitoyens d'aller travailler dans les meilleures conditions possibles dans la partie germanophone de notre pays. Un élève jurassien a ainsi la possibilité de suivre entièrement son cursus scolaire en classe bilingue, jusqu'au niveau universitaire.

Les étudiants qui auront réussi deux tiers de leur parcours dans une école et le tiers restant dans l'autre se verront remettre un diplôme des deux institutions.

Mais ce programme n'aurait pu voir le jour sans le soutien du Canton de Neuchâtel et surtout sans la collaboration active du Canton de Berne, et spécialement du département Gestion de la Haute École spécialisée bernoise. Et ce projet répond parfaitement aux objectifs de développement du bilinguisme cher aux autorités bernoises. Cette conjonction d'intérêts aboutit ainsi à une nouvelle offre de formation dans l'Arc jurassien.

### UN PLUS SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

Concrètement, les étudiants en économie d'entreprise des deux écoles (HEG Arc et BFH Wirtschaft) se voient offrir la possibilité, après deux années passées dans une des deux écoles, d'aller terminer leur cursus en suivant la troisième année d'études dans l'autre école, et partant, dans l'autre langue. À l'arrivée, l'étudiant qui aura réussi deux tiers de son parcours dans une école, et le tiers restant dans l'autre, se verra remettre un diplôme des deux institutions. Celui de la HEG Arc (économiste d'entreprise HES-SO) en français, ainsi qu'un diplôme de *Betriebsökonom* de la Berner Fachhochschule en allemand.

Cette double certification ouvre évidemment de larges perspectives professionnelles à son titulaire. Les jeunes de l'Arc jurassien, attirés par le marché du travail allemand, peuvent ainsi commencer leurs études à la HEG Arc et les terminer à la BFH Wirtschaft, étant entendu que durant les deux années passées à la HEG Arc, leur est offerte la possibilité de parfaire leur allemand (et inversement pour les allemands à la BFH Wirtschaft).

Cette nouvelle offre constitue donc également un plus pour les étudiants du Jura bernois qui, par l'obtention de ce double diplôme, voient leurs possibilités d'accès au marché du travail biennois et bernois fortement augmentées.

### INTENSIFICATION DES ÉCHANGES ACADÉMIQUES ET INTERCULTURELS

Cette nouvelle offre s'inscrit parfaitement dans la politique de mobilité et d'internationalisation mise en place par la HEG Arc depuis une dizaine d'années, à l'instar des HES dans leur ensemble, et partant, de la Haute École Arc. Voulue par la loi fédérale, la mobilité est quelque chose de relativement nouveau pour les HES. Mais en une décennie, la HEG Arc a réussi à développer un réseau de partenariats avec des universités ou HES d'une douzaine de pays, du Canada à la Russie, en passant par la Tunisie et la Finlande. Non seulement, les étudiants de la HEG Arc ont la possibilité de suivre une partie de leur cursus dans une université partenaire en anglais, allemand, russe ou français, mais l'école accueille chaque année des étudiants étrangers et allemands. Ainsi, même les étudiants restés à Neuchâtel et Delémont font l'expérience de contacts avec d'autres cultures, soit ce que les anglo-saxons appellent *Internationalization at home*.

Dans ce contexte, la HEG Arc a à cœur de promouvoir également les échanges d'étudiants avec des partenaires suisses, qui permettent une ouverture culturelle tout aussi fructueuse qu'avec des partenaires étrangers. Des possibilités d'échanges existent ainsi avec les HEG de Bâle, Winterthour et donc Berne. Le double diplôme avec cette dernière vient compléter l'offre d'échanges nationaux et renforce son attractivité.

OLIVIER KUBLI

Directeur de la HEG Arc